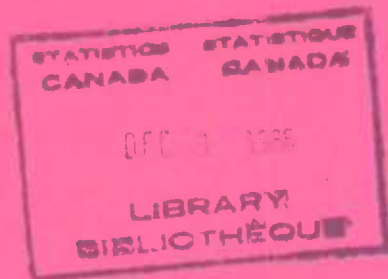




Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$5.00, \$50.00 a year
Other Countries, \$6.00, \$60.00 a year

Prix: Canada, \$5.00, \$50.00 par année
Autres pays, \$6.00, \$60.00 par année

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS

SEPTEMBER 1986

Receipts for September 1986 totalled \$1,133.6 million, an increase of 9.7% over the revised September 1985 figure of \$1,033.8 million.

The province of British Columbia and Saskatchewan showed the largest percentage increases over the same month last year, at 22.1% and 15.9% respectively. Ontario reported an increase of 11.0% followed by New Brunswick (9.4%), Nova Scotia (9.1%), Prince Edward Island (8.6%), Newfoundland (7.5%) and Quebec (5.4%). Receipts for Alberta remained virtually unchanged while Manitoba's estimated sales rose by 1.5%.

Unlicensed restaurants receipts increased by 13.5% over the same period of a year ago, followed by licensed restaurants (10.3%) and taverns (9.3%). Reported sales of caterers were held to 5.0% primarily due to decreases reported in Quebec (-7.0%), Nova Scotia (-20.4%) and the three western provinces of Manitoba (-3.2%), Saskatchewan (-15.7%) and Alberta (-11.6%).

Chain operations reported receipts of \$250.4 million, which accounted for 22.1% of total sales reported for Canada. This figure represents an increase over the 21.8% shown for September 1985.

Each quarter, licensed restaurants are asked to estimate the percentage of their receipts which comes from the sale of alcoholic beverages. Text Table I gives these percentages for Canada, the provinces and territories for September 1985 to September 1986.

Note: All comments and percentages reported above and in the Tables relate to revised monthly figures. Only the current month's figures are preliminary.

Services Division

November 1986
5-3404-513

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES

SEPTEMBRE 1986

Les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes s'établissent à \$1,133.6 millions en septembre, en augmentation de 9.7% par rapport au chiffre révisé de \$1,033.8 millions de septembre 1985.

La Colombie-Britannique et la Saskatchewan enregistrent les plus fortes augmentations en pourcentage par rapport au mois correspondant de 1985, soit 22.1% et 15.9%. Viennent ensuite l'Ontario, avec une progression de 11.0%, le Nouveau-Brunswick, avec 9.4%, la Nouvelle-Écosse, avec 9.1%, l'Île-du-Prince-Édouard, avec 8.6%, Terre-Neuve, avec 7.5% et le Québec, avec 5.4%. Les recettes en Alberta demeurent pratiquement sans changement, tandis que les ventes estimées au Manitoba augmentent de 1.5%.

Les recettes des restaurants non titulaires d'une licence de vente d'alcool progressent de 13.5% par rapport au mois correspondant de 1985, suivies de celles des restaurants titulaires d'une licence et des tavernes, avec des hausses de 10.3% et de 9.3% respectivement. Les ventes déclarées des traiteurs n'augmentent que de 5.0% en raison principalement des baisses enregistrées au Québec (-7.0%), en Nouvelle-Écosse (-20.4%) et dans les trois provinces de l'ouest: Manitoba (-3.2%), Saskatchewan (-15.7%) et Alberta (-11.6%).

Les entreprises à succursales multiples ont déclaré des recettes de \$250.4 millions, ce qui représente 22.1% du total des ventes déclarées pour le Canada. Ce total est en hausse de 21.8% par rapport à celui de septembre 1985.

Chaque trimestre, on demande aux restaurants titulaires d'une licence d'estimer le pourcentage de leurs ventes provenant de la vente de boissons alcooliques. Le tableau explicatif I présente ces pourcentages pour le Canada, les provinces et les territoires pour la période septembre 1985 à septembre 1986.

Note: Tous les commentaires et les pourcentages présentés ci-haut et dans les tableaux portent sur les chiffres mensuels révisés. Seuls les chiffres du mois observé sont préliminaires.

Division des services

Novembre 1986
5-3404-513

TEXT TABLE I. Percentages for Canada, Provinces and Territories for September 1985 to September 1986

TABLEAU EXPLICATIF I. Pourcentages pour le Canada, les provinces et les territoires pour la période septembre 1985 à septembre 1986

Province	September 1985	December 1985	March 1986	June 1986	September 1986
	Septembre 1985	Décembre 1985	Mars 1986	Juin 1986	Septembre 1986
percentage - pourcentage					
CANADA	22.4	21.3	21.1	22.1	21.9
Newfoundland - Terre-Neuve	22.2	28.5	32.4	28.2	31.6
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20.7	25.5	27.4	23.1	23.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	21.2	17.1	15.9	15.3	17.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17.2	19.0	18.5	16.5	14.1
Québec	20.4	18.1	21.7	22.5	23.0
Ontario	23.9	23.3	22.1	23.9	24.4
Manitoba	15.0	16.6	16.6	16.6	16.1
Saskatchewan	14.6	15.4	13.6	13.6	15.0
Alberta	30.0	30.8	28.1	28.0	22.2
British Columbia - Colombie-Britannique	17.3	15.5	15.2	16.3	16.1
Yukon	11.0	10.1	9.9	7.7	7.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	9.8	16.6	18.3	20.3	16.4

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, September 1986^P

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, septembre 1986^P

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1986/1985
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1986/1985
thousands of dollars - milliers de dollars				%
CANADA	250,438.3	883,154.8	1,133,593.1	+9.7
Newfoundland - Terre-Neuve	2,786.7	9,202.5	11,989.3	+7.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	422.0	4,008.0	4,430.0	+8.6
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,177.8	24,141.9	29,319.8	+9.1
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,748.7	17,256.5	21,005.2	+9.4
Québec	39,605.9	228,863.1	268,469.0	+5.4
Ontario	113,681.5	346,243.8	459,925.3	+11.0
Manitoba	12,507.8	23,347.0	35,854.8	+1.5
Saskatchewan	3,843.4	30,557.8	34,401.3	+15.9
Alberta	25,493.3	75,706.2	101,199.6	--
British Columbia - Colombie-Britannique	42,774.4	121,616.6	164,391.0	+22.1
Yukon	x	x	1,003.4	+0.6
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,603.8	+4.0

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

P preliminary figures.

P nombres provisoires.

T revised figures.

T nombres rectifiés.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, September 1986^P

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, septembre 1986^P

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	518,732.7	316,125.7	125,935.4	93,448.0	79,351.0	1,133,593.1
Newfoundland - Terre-Neuve	2,167.8	2,224.1	2,367.9	2,421.2	2,808.2	11,989.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,757.4	1,511.1	842.0	159.5	159.8	4,430.0
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	9,669.1	8,976.8	4,624.5	2,830.3	3,219.0	29,319.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,091.6	7,111.9	4,760.5	2,654.8	2,386.3	21,005.2
Québec	117,623.4	87,496.8	18,287.0	15,971.5	29,090.2	268,469.0
Ontario	231,241.2	105,423.2	61,651.4	44,861.1	16,748.2	459,925.3
Manitoba	9,444.7	15,730.8	5,885.3	3,033.8	1,760.1	35,854.8
Saskatchewan	12,241.3	15,803.6	3,298.1	1,791.6	1,266.5	34,401.3
Alberta	47,847.7	29,648.8	12,805.4	7,405.0	3,492.6	101,199.6
British Columbia - Colombie-Britannique	81,767.6	41,574.4	11,051.8	11,816.1	18,180.9	164,391.0
Yukon	538.8	407.4	x	x	x	1,003.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	341.6	216.4	x	x	x	1,603.8

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, August 1986^F

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, août 1986^F

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1986/1985
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1986/1985
thousands of dollars - milliers de dollars				%
CANADA	251,781.6	1,014,295.9	1,266,077.6	+10.4
Newfoundland - Terre-Neuve	2,265.0	11,255.3	13,520.4	+15.5
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	513.0	6,660.1	7,173.2	+10.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,369.5	28,501.4	32,870.9	+3.0
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,229.9	20,836.5	24,066.5	+7.7
Québec	39,025.6	273,421.0	312,446.6	+8.3
Ontario	111,842.6	387,839.0	499,681.6	+12.6
Manitoba	13,926.5	26,962.9	40,889.5	+5.9
Saskatchewan	3,480.8	33,030.2	36,511.1	+8.7
Alberta	26,165.4	86,806.3	112,971.8	+3.0
British Columbia - Colombie-Britannique	46,672.4	136,444.8	183,117.2	+16.0
Yukon	x	x	1,228.4	+3.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	1,599.9	+4.4

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, August 1986^F

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, août 1986^F

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	578,145.4	373,813.8	152,815.0	74,871.3	86,432.0	1,266,077.6
Newfoundland - Terre-Neuve	2,565.5	2,799.8	3,013.5	1,776.7	3,364.7	13,520.4
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	3,238.5	2,261.9	1,245.2	121.9	305.6	7,173.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	11,998.6	10,268.6	5,640.7	1,454.7	3,508.0	32,870.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,031.6	8,027.2	6,498.0	1,807.5	2,702.0	24,066.5
Québec	144,372.8	100,273.4	23,334.9	13,110.6	31,354.7	312,446.6
Ontario	243,668.5	127,371.6	75,045.5	35,334.7	18,261.1	499,681.6
Manitoba	10,947.3	18,125.9	7,115.1	2,530.5	2,170.5	40,889.5
Saskatchewan	12,227.9	17,758.9	3,741.8	1,520.9	1,261.4	36,511.1
Alberta	52,960.8	36,332.8	13,917.3	6,325.6	3,435.1	112,971.8
British Columbia - Colombie-Britannique	90,175.5	49,884.8	12,844.9	10,486.6	19,725.3	183,117.2
Yukon	651.6	507.5	x	x	x	1,228.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	306.4	200.8	x	x	x	1,599.9

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1986

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1986

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1986/1985
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1986/1985
millions of dollars - millions de dollars							%
CANADA	4,423.0	2,783.4	1,156.3	683.3	698.9	9,744.9	+10.6
Newfoundland - Terre-Neuve	18.5	20.0	19.5	17.2	27.6	102.8	+12.5
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	15.2	12.9	7.3	1.2	1.5	38.1	+4.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	79.7	73.6	45.3	19.2	27.0	244.7	+6.9
New Brunswick - Nouveau- Brunswick	33.1	59.6	44.1	20.0	22.4	179.2	+8.7
Québec	1,018.6	751.6	193.5	127.1	257.4	2,348.2	+7.9
Ontario	1,948.2	937.1	557.0	314.7	147.4	3,904.4	+12.7
Manitoba	89.6	145.2	49.3	24.3	16.8	325.2	+3.7
Saskatchewan	96.1	140.1	28.1	13.6	10.4	288.3	+7.0
Alberta	448.3	289.3	117.1	61.0	33.9	949.7	+7.9
British Columbia - Colombie- Britannique	668.1	349.4	91.9	81.1	151.7	1,342.2	+15.6
Yukon	4.6	2.9	x	x	x	8.2	+2.8
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	2.9	1.7	x	x	x	13.9	-8.8

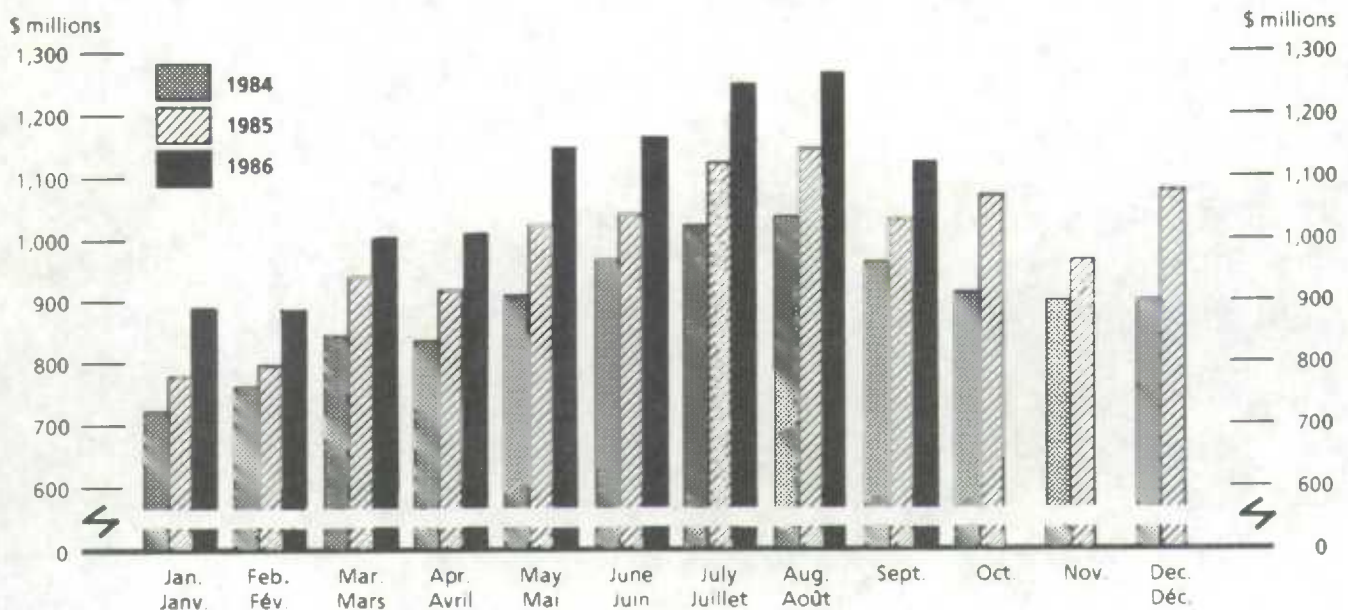
See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

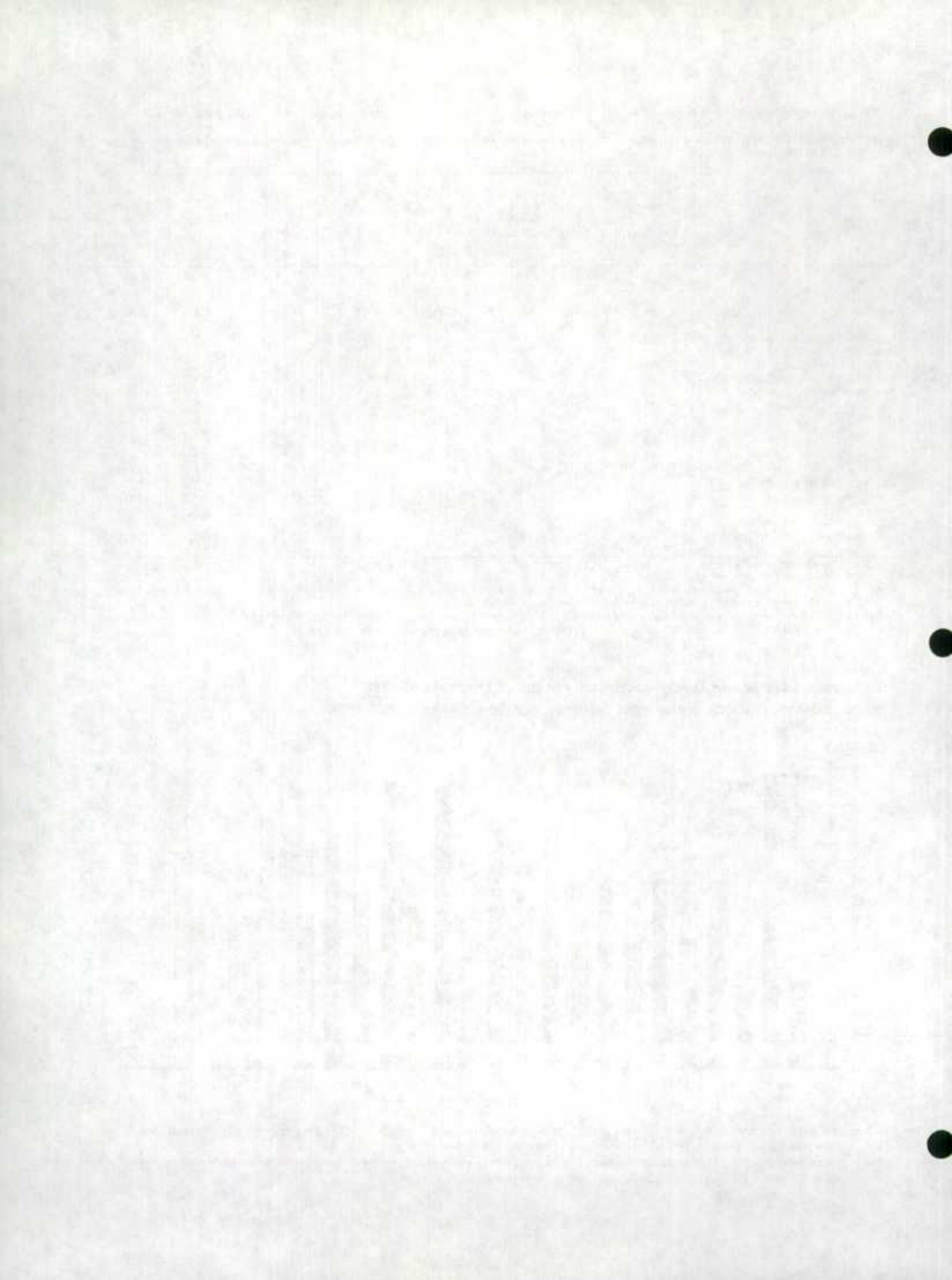
Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1984-1986
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1984-1986



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires



STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010663047